

## Attraktiveres Efferen!

von Björn Kistel

Der CDU-Ortsverband Efferen hat sich in den vergangenen Monaten intensiv mit der lokalen Infrastruktur rund um die Kaulardstraße beschäftigt. Positiv wurde zunächst festgestellt, dass der Charakter einer „örtlichen Mitte“ durch den Umbau der Kaulardstraße nicht nur betont, sondern sogar verstärkt worden ist. Die außergastronomischen Angebote auf der Ecke Kaulardstraße / Zum Komarhof leisten ebenfalls einen nicht unerheblichen

Beitrag für einen gemütlichen und insbesondere an warmen Sommertagen belebten Ortskern. Wie schon im Einzelhandelskonzept der Stadt Hürth aus dem Jahr 2016 festgestellt worden war, fehlt in der örtlichen Nahversorgung in Efferen nach wie vor ein Drogeriemarkt.

Sollten sich Möglichkeiten zur baulichen Weiterentwicklung ergeben, wünscht sich der Ortsverband die Neuansiedlung eines Drogeriemarktes in Verbindung mit dem Erhalt oder sogar Ausbau von außenga-

stronomischen Angeboten. Bei der äußeren Gestaltung sollte sich an den architektonisch anspruchsvolleren Gebäuden auf der Luxemburger Straße (z.B. Luxemburger Straße 82, 89 oder auch 118) orientiert werden. Für den Fall, dass sich die Chance für einen mehrgeschossigen Neubau ergeben sollte, könnten auch weitere gewerbliche Mieter angesiedelt und/oder auch zusätzlicher Wohnraum geschaffen werden.

[bjorn.kistel@cdu-huerth.de](mailto:bjorn.kistel@cdu-huerth.de)



## Inscript des Wegekreuzes an der Esserstraße /Ecke Berrenrather Straße konnte identifiziert werden!

von Thomas Blank

Und es war mal wieder der reine Zufall, der geholfen hat. Unser Dank geht an Frau Dr. Imogen Dittmann-Schöne! Sie konnte den Schriftzug nach mehrmaliger Besichtigung entziffern. Dr. Dittmann-Schöne ist Althistorikerin - mit dem Schwerpunkt Epigraphik (Inschriftenkunde) - und Klassische Philologin. Hier der wiedergefundene Text: "In allen deinen Werken gedenke deiner letzten

Dinge, und du wirst in Ewigkeit nicht sündigen." "Wer mir nachfolgen [will und] der sich selbst verleugne[t, nehme sein Kreuz] auf sich und folge mir [nach.]"

Die Untere Denkmalbehörde der Stadt Hürth, vertreten durch Frau Stefanie Bankert, hat daraufhin einer Fachfirma den Auftrag erteilt, diese Inscript zu restaurieren!

[thomas.blank@cdu-huerth.de](mailto:thomas.blank@cdu-huerth.de)

## Ritter-/Moselstraße: Schmutzwasserkanal und Frischwasserleitung werden erneuert!

von Thomas Blank

Anschließend an die Sanierung der Kaulardstraße werden ab dem Kreuzungsbereich Ritter-/Moselstraße der Schmutzwasserkanal und die Frischwasserleitung erneuert.

Der Beginn der Bauarbeiten von der Kreuzung Ritter-/Moselstraße bis in den Bogenbereich der Ritterstraße 13 ist für Mitte April geplant. Die Bauzeit beträgt bis zu sechs Monate. Nach Information der Stadtwerke wird durch diese Baumaßnahmen der Verkehr in der gesamten Umgebung stark beeinflusst. Die Ritter-

straße wird von der Bachstraße aus kommend bis zur Baustelle zur Sackgasse ohne Wendemöglichkeit.

Der Linienbus 712 muss umgeleitet und die Verkehrsrichtung der Moselstraße umgedreht werden. Die Stadtwerke werden die Anlieger frühzeitig informieren. Der von einigen Anliegern gewünschte Installation einer Fernwärmeversorgung wurde von Seiten der Stadtwerke Hürth bisher nicht entsprochen, da eine fehlende Wirtschaftlichkeit angenommen wird.

[thomas.blank@cdu-huerth.de](mailto:thomas.blank@cdu-huerth.de)



# Neues aus

Efferen

Informationen aus dem Ortsteil und der Stadt Hürth

## Es grünt so grün....

von Björn Kistel

Auf der Rondorfer Straße. Nachdem der schöne Altbestand an Zierkirschen im Zuge der Kanalarbeiten leider weichen musste, setzte sich der CDU Ortsverband in enger Zusammenarbeit mit der unmittelbaren Nachbarschaft für eine attraktive Neubepflanzung ein, bei der die im Sommer blühenden Zierkirschen durch neue Zierkirschen ersetzt werden sollten.

In der achten Kalenderwoche sind nun im ersten Schritt die neuen Zierkirschen angepflanzt worden. Sowohl

hinsichtlich Anzahl als auch Blütenfarbe haben sich die Stadtwerke am Altbestand orientiert. Die Unterbepflanzung wird laut Auskunft der Stadtwerke sukzessive voraussichtlich ab März/April in Abhängigkeit von den Außentemperaturen erfolgen. Für die neugestaltete Kaulardstraße sind ebenfalls Neuanpflanzungen geplant, welche sobald die Temperaturen es zulassen, umgesetzt werden sollen. Voraussichtlich ab Mitte März werden hier abwechselnd Ahörner und Blumeneschen gesetzt werden.

[bjorn.kistel@cdu-huerth.de](mailto:bjorn.kistel@cdu-huerth.de)



## Aktuelles

### » Ostercanvassing am 31.03.2018

von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr am Kiosk Ecke Kaulardstraße / Zum Komarhof

### » Besuch der Lichtspiel-freunde am 11.04.2018

von 12 Uhr bis 16 Uhr in der Bürgerstube, Kochstraße 10

### » 40 Jahre Stadtrechte

Die Stadt Hürth feiert ihre Stadtrechte Vor 40 Jahren, am 27. Juni 1978, bekam die damalige Großgemeinde Hürth die Stadtrechte verliehen. Aus diesem Anlass wird von Freitag, 13. Juli bis Sonntag, 15. Juli 2018 ein großes Jubiläumsfest rund um das Rat- und Bürgerhaus stattfinden. Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen mitzufeiern!

Weitere Informationen zum Programm finden Sie unter [www.huerth.de](http://www.huerth.de)



Mehr Informationen unter: [www.cdu-huerth.de](http://www.cdu-huerth.de)



Ausgabe April 2018

## Sauberkeit: Karneval ist zu Ende, aber der Dreck bleibt!

von Thomas Blank

Auf Initiative der CDU-Fraktion erhalten die Organisatoren der Karnevalszüge finanzielle Mittel für den Einsatz einer Kehrmaschine – „den letzte Wagen“. Auch die Kehrmännchen sind erhalten und aufgestockt worden. Trotz dieser Maßnahmen bleibt am Ende eines Karnevalszuges immer etwas über, das entsorgt werden muss. Ob Bierflaschen, Glasreste oder Papier, das Ortsbild ist oftmals nicht schön.

Hier ist auch der Bürger in der Pflicht, seinen Bereich sauber zu halten. Hauseigentümer übertragen diese Aufgaben an die Mieter oder beauftragen einen Hausmeisterdienst. Es sollte im Interesse aller Bürgerinnen und Bürger sein, das eigene Umfeld sauber zu halten. Dies macht unseren Stadtteil, in dem wir alle gemeinsam leben, lebenswerter. Nach dem Motto: Gemeinsam für mehr Sauberkeit, damit sich die Menschen in Efferen wohlfühlen!

[thomas.blank@cdu-huerth.de](mailto:thomas.blank@cdu-huerth.de)



Thomas Blank, Norbert Brinkmann, Herbert Verbrüggen und das Team des Ortsverbandes



Stadtverband Hürth